


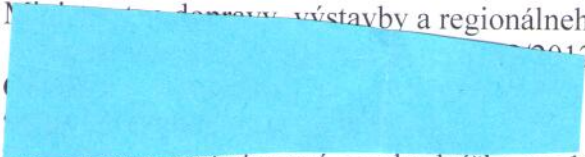
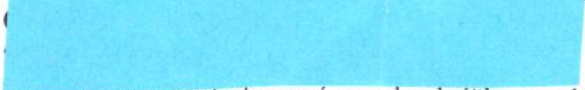
KÚPNA A LICENČNÁ ZMLUVA

uzavretá podľa ustanovenia § 409 a nasl. Obchodného zákonníka a
ustanovenia § 65 a nasl. Autorského zákona

I. Zmluvné strany

Predávajúci: **Black & Biscuit s.r.o.**
sídlo: Přívozní 2, 170 00 Praha 7
IČO: 24 150 983
DIČ: CZ 24150983
Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri vedenom Městským soudem v Praze oddíl C,
vložka 183338
bankové spojenie: 
číslo účtu:
v mene ktorého koná:
(ďalej len ako „predávajúci“)

a

Kupujúci: **Bratislavská organizácia cestovného ruchu**
sídlo: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava 1
IČO: 42 259 088
DIČ: 2023399455
IČ DPH: SK 2023399455
registrácia: 
bankové spojenie: 
číslo účtu:
v mene ktorého konajú: Ing. Alžbeta Melicharová, predsedníčka predstavenstva
Ing. Peter Petrovič, podpredseda predstavenstva
(ďalej len ako „BTB“)

II. Úvodné ustanovenia

1. BTB má záujem o zabezpečenie interaktívnej vizuálne pútavej atraktivity spojenej s prezentáciou hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, ktorej účelom je prostredníctvom nových moderných technológií obohatiť program návštevníkov Michalskej brány, resp. Radničnej veže v Bratislave o aktívny zážitkový formát, umocňujúci korunovačnú tému expozície mestského múzea (ďalej len ako „Foto - Video point“).
2. Za účelom zabezpečenia Foto – Video pointu uzatvárajú zmluvné strany túto zmluvu.

III. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán najmä

- a) pri dodaní technického, programového, obsahového /animačného a materiálneho vybavenia Foto - Video pointu;
- b) inštalácii Foto - Video pointu;
- c) zabezpečení animačného obsahu, technickej obsluhy a servisu Foto - Video pointu;
- d) zabezpečení zaškolenia na obsluhu Foto - Video pointu;
- e) poskytovaní konzultačných služieb vo vzťahu k Foto - Video pointu.

IV. Vybavenie Foto – Video pointu

1. Zmluvné strany sa dohodli, že predávajúci zabezpečí úplné vybavenie Foto – Video pointu, ktoré pozostáva
 - a) z technického vybavenia: skľúčovacie zariadenie, ktorého súčasťou je i hardware a ľahko ovládateľná HD kamera (určená pre zaznamenanie a prenos foto – video sekvencie, resp. prenos dát až do výslednej zážitkovej podoby, vrátane ďalšej možnosti šírenia a komunikácie prostredníctvom digitálnych médií), kabeláž, stojan a SD wi-fi karta; tlačiareň a k tomu prislúchajúce príslušenstvo.
 - b) z programového vybavenia – software; jedinečné video zobrazujúce procesiu a výjavy korunovácie.
 - c) materiálneho vybavenia – kľúčovacie zelené pozadie.Podrobnejšia špecifikácia úplného vybavenia Foto – Video pointu je obsahom prílohy č. 1 k tejto zmluve – OPIS PREDMETU ZÁKAZKY.
2. Predávajúci sa zaväzuje dodať BTB úplné vybavenie Foto – Video pointu v zmysle bodu 1. tohto článku zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že úplným zaplatením 2. časti odplaty v zmysle článku VIII. tejto zmluvy sa BTB stáva vlastníkom vybavenia Foto – Video pointu

V. Licencia

1. Spolu s odovzdaním programového vybavenia Foto – Video pointu predávajúci zároveň udeľuje BTB súhlas na jeho použitie ako celku ako i jeho súčastí. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že licencia udelená v tejto zmluve je nevýhradná a vzťahuje sa na celé programové vybavenie Foto – Video pointu aj ktorúkoľvek jeho časť.
2. Predávajúci zodpovedá za to, že je výlučným nositeľom autorských práv k programovému vybaveniu Foto – Video pointu a zodpovedá za to, že programové vybavenie Foto – Video pointu je v súlade s platnými právnymi predpismi. Predávajúci sa zaväzuje nahradiť BTB všetky náklady, ktoré BTB vzniknú uplatňovaním nárokov tretích osôb v súvislosti s programovým vybavením Foto – Video pointu a jeho použitím na základe licencie v zmysle tohto článku zmluvy.
3. Predávajúci udeľuje BTB súhlas na každé použitie programového vybavenia Foto – Video pointu alebo jeho častí v zmysle ustanovenia § 19 ods. 2 Autorského zákona (zákon č. 185/2015 Z. z.), a to najmä v rámci všetkých foriem propagačných a informačných aktivít uskutočňovaných BTB.

4. BTB je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie programového vybavenia Foto – Video pointu v rozsahu udelennej licencie, s čím predávajúci vyjadruje svoj súhlas. BTB je tiež oprávnený postúpiť licenciu zmluvou na tretie osoby, s čím predávajúci vyjadruje svoj súhlas, pričom nevyžaduje, aby ho BTB o postúpení licencie na tretie osoby a osobe postupníka informoval.
5. Predávajúci udeľuje BTB v zmysle tohto článku zmluvy licenciu vo vecne, časovo a teritoriálne neobmedzenom rozsahu, bez možnosti jej vypovedania alebo odvolania.

VI.

Miesto a čas dodania

1. Predávajúci je povinný dodať BTB vybavenie Foto – Video pointu a realizovať jeho inštaláciu v termíne 30 dní od podpisu tejto zmluvy na adrese TIC Klobočnícka 2, Bratislava, pokiaľ kontaktná osoba BTB neoznámí predávajúcemu iné miesto v lokalite Bratislava – Staré Mesto. Kontaktnou osobou BTB, ktorá je oprávnená v mene BTB prevziať vybavenie Foto – Video pointu a vo veciach týkajúcich a sa plnenia tejto zmluvy v mene BTB komunikovať je Mgr. art František Morong, tel. č. +421 902 985 826, mail: morong@visitbratislava.com.
2. BTB je povinný poskytnúť predávajúci všetku potrebnú súčinnosť na inštaláciu Foto – Video pointu s prevziať vybavenie Foto – Video pointu v čase a mieste jeho dodania.
3. Zmluvné strany pri dodaní vybavenie Foto – Video pointu spíšu preberací protokol.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že záručná doba je 2 roky.

VII.

Plnenia spojené s prevádzkou Foto – Video pointu

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v období max. 30 dní, resp. do 15. 12. 2016 po dodaní vybavenia Foto – Video pointu budú realizovať skúšobnú testovaciu prevádzku. Predávajúci je povinný dohliadať na chod a obsluhu Foto – Video pointu počas skúšobnej prevádzky a byť k dispozícii pre prípadné odstránenie technických závad a prípadných porúch. Po jej úspešnom uplynutí vydá kontaktná osoba BTB predávajúcemu na požiadanie potvrdenie o úspešnom ukončení skúšobnej prevádzky Foto – Video pointu.
2. Predávajúci je povinný dodať BTB aj písomný návod na obsluhu Foto – Video pointu v slovenskom jazyku a v lehote 1 týždňa od výzvy BTB zaškoliť osoby určené BTB na obsluhu Foto – Video pointu.
3. Predávajúci je povinný poskytnúť BTB na požiadanie konzultačné služby v rozsahu max. 5 hodín, a to v súvislosti s inštaláciou Foto – Video pointu do priestorov v Michalskej veži.
4. Predávajúci je povinný poskytnúť BTB technickú asistenciu pri inštalácii Foto – Video

pointu do priestorov v Michalskej veži – adresa Michalská 22, Bratislava a v období 2 rokov po spustení ostrej prevádzky Foto – Video pointu zabezpečiť servis Foto – Video pointu.

VIII.

Odplata za plnenie predmetu tejto zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že celková odplata za plnenie predmetu tejto zmluvy je 13 852,- Eur s DPH, čo je 374 000, CZK. Odplata je konečná a bude vyplatená v dvoch častiach nasledovne a podľa aktuálneho kurzu meny:
 - a) Prvá časť v sume 5.800,- Eur, čo je 156 600,00,-CZK. bude splatná po dodaní zariadení k Video pointu a realizovaní jeho inštalácie, pričom zahŕňa odmenu za dodanie jednotlivých častí skľúčovacieho zariadenia, t.j.
 - odmenu za dodanie hardware, skladací rám pre uchytenie zeleného plátna , veľkosť rámu 386 x 280cm
 - odmenu za dodanie HD kamera, kabeláž vrátane kabeláže karty, stojanu, kovový box, podstava (40x40CM), prepravný kufor/ box
 - odmenu za konzultačné služby,
 - odmenu za vybavenie skľúčovacieho zariadenia.
 - b) Druhá časť v sume 8 052,- Eur, čo je 217 404,00- CZK a bude splatná po uskutočnení skúšobnej testovacej prevádzky, najneskôr dňa 15. 12. 2016, pričom zahŕňa odmenu za ostatné plnenia realizované predávajúcim na základe tejto zmluvy, t.j.
 - odmenu za inštaláciu skľúčovacieho zariadenia a zeleného pláta
 - odmenu za dodanie software,
 - odmenu za animáciu a fotografický materiál implementovaný do SW,
 - odmenu za dodanie špeciálnej tlačiarne a jej príslušenstva,
 - odmenu za udelenie licencie na obsahové a programové vybavenie pre SR,
 - odmenu za zaškolenie osôb na prevádzku Foto – Video pointu,
 - odmenu za servis Foto – Video pointu v rozsahu 1 rok,
 - odmenu za technickú asistenciu pri inštalácii v Michalskej veži.
2. Predávajúci je povinný predložiť BTB s faktúrami tiež preberací protokol o dodaní vybavenia Foto – Video pointu (čl. VI. bod 3. tejto zmluvy) a potvrdenie o úspešnom ukončení skúšobnej prevádzky Foto – Video pointu (čl. VII. bod 1. tejto zmluvy).
3. Lehota splatnosti faktúr je 30 dní od doručenia faktúr BTB, pričom faktúry predávajúceho musí spĺňať všetky náležitosti daňového a účtovného dokladu v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov.

IX.

Vady

1. Ak má plnenie poskytované na základe tejto zmluvy vady, môže BTB od tejto zmluvy odstúpiť, ak ich predávajúci neodstránil v primeranej lehote, ktorú mu BTB na tento účel poskytne.

2. Ak má plnenie poskytované na základe tejto zmluvy opakované vady alebo vadu, ktorá predstavuje podstatné porušenie tejto zmluvy, môže BTB od tejto zmluvy odstúpiť i bez poskytnutia primeranej lehoty na odstránenie.

X. Sankcie

1. Ak sa predávajúci dostane do omeškania s plnením tejto zmluvy, je povinný zaplatiť BTB zmluvnú pokutu vo výške 0,03 % odplaty za plnenie predmetu tejto zmluvy, a to za každý deň omeškania. V tomto prípade je BTB oprávnený tiež odstúpiť od tejto zmluvy.
2. Ak predávajúci neposkytne plnenie predmetu tejto zmluvy riadne alebo vo vyhovujúcej kvalite, má BTB právo uplatniť si voči predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške hodnoty realizovanej služby, v súvislosti s ktorou došlo k porušeniu tejto zmluvy. Tým nie je dotknutý nárok BTB na náhradu škody.

XI. Predčasné ukončenie zmluvy

1. Táto Zmluva môže byť pred uplynutím doby jej platnosti ukončená písomnou dohodou, alebo odstúpením (ust. čl. IX. bod 2. a čl. X. bod 1. tejto zmluvy).

XII. Záverčné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov a ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.
2. Táto zmluva sa môže meniť len dohodou zmluvných strán v písomnej forme.
3. Právne vzťahy v tejto zmluve neupravené sa riadia ustanoveniami právneho poriadku Slovenskej republiky, najmä Obchodného zákonníka, Autorského zákona a iných všeobecne záväzných právnych predpisov.
4. Ak zmluvná strana neoznámí druhej zmluvnej strane inú adresu, zmluvné strany komunikujú prostredníctvom adries uvedených v čl. I tejto zmluvy.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek spory týkajúce sa práv a povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy budú riešiť primárne mimosúdnu cestou - dohodou.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú jej prílohy, a to:
Príloha č. 1 – OPIS PREDMETU ZÁKAZKY.
7. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zmluvná strany po jej podpise oboma zmluvnými stranami dostane jedno vyhotovenie.

8. Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.
9. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.

V Bratislave dňa 21.10. 2016

V BRATISLAVE dňa 24.10. 2016

Bratislavská organizácia
človeka v ruchu

E

Ing. Alžbeta Melicnarova,
predsedníčka predstavenstva

Ing. Peter Petrovič,
podpredseda predstavenstva

Black & Biscuit s.r.o.

Jiří Černý,
konateľ

Príloha č. 1 k Výzve na predloženie cenovej ponuky

OPIS PREDMETU ZÁKAZKY

Produkt: korunovačný foto – video point

Zadanie: Technologicky inovatívne, vizuálne - interaktívne produkčné zadanie pre zabezpečenie tematického podporného produktu CR, vytvoreného pre Bratislavskú organizáciu cestovného ruchu. Zámerom je zabezpečenie interaktívnej vizuálne pútavej atraktivity, spojenej s prezentáciou hlavného mesta. Prostredníctvom nových moderných technológií chceme obohatiť program návštevníkov Radničnej veže o aktívny zážitkový formát, umocňujúci korunovačnú tému expozície mestského múzea. Výsledkom verejného obstarávania bude uzatvorenie kúpne - predajnej zmluvy, resp. autorskej a licenčnej zmluvy s dodávateľom, daného zariadenia, projektu, ktorého súčasťou je zahŕňa: zabezpečenie hardware a software riešenie foto – video pointu vrátane technického zabezpečenia, potrebného pre finálnu realizáciu, kľúčovacie zelené pozadie s video obsahom zobrazujúci procesiu a výjavy korunovácie, ľahko obsluhujúcu HD kameru určenú pre zaznamenanie a prenos foto – video sekvencie/ prenos dát až do výslednej zážitkovej podoby, vrátane ďalšej možnosti šírenia a komunikácie prostredníctvom /nových a sociálnych médií. Personálne zabezpečenie, kostýmy ako aj ostatné rekvizity/ žezlo, korunovačné insígnie/ budú predmetom ďalšieho VO, ktoré bude zabezpečené BTB .

Názov :	množstvo
Kľúčovací box	1
SW Operačný systém: OS umožňuje odpojene od prívodu elektriny bez prerušenia prenosu dát na úložisku - súbory dodávané aplikácie pre zjednodušenie administrovaniu exponátu - OS umožňuje automatické spustenie dodávané aplikácie v prípade: pádu aplikácie zaistí jej reštart - OS umožňuje blokovanie USB portov, tak aby nebolo možné pripojiť USB k zariadeniu neoprávnenou osobou (návštevník) - OS umožňuje blokované nežiaducich kláves, prípadne ich kombináciou pre zamedzenie prístupu iných aplikácií nastavení OS -OS umožňuje blokované nepotrebných dotykových gest pre zneprístupnenie iných aplikácií prípadne nastavení OS	1
Softvér kľúčovania - výber z niekoľkých min. 3.pozadí pre kľúčovanie - dĺžka nahrávania je závislá na dátovom toku videa pozadia a veľkosti prílohy emailu, internetovom pripojení	1

<p>- SW umožňuje pridanie krátkeho videa pred kľúčovacíou stenou a za ňou, tiež umožňuje pridanie zvuku</p> <p>po zadaní emailu návštevníka sa odošle výsledné video do mailu,</p> <p>dĺžka odosielania je závislá na internetovom pripojení</p> <p>- objednávateľ zaistí emailový hosting (emailovou doménu, server, fun page pre zasielanie e-mailov)</p> <p>- parametre kľúčovania sú fixne nastavené na svetelnom prostredí v mieste expozície,</p>	
<p>HW</p> <p>- full HD kamera,</p> <p>- kabeľáž vrátane nevyhnutného technického vybavenie, stojan</p> <p>- zoom objektív s manuálnou clonou</p> <p>- dotyková obrazovka s ochranným sklom pre použitie v kioskoch</p>	1
<p>Kľúčovacie foto upgrade</p>	1
<p>Kľúčovacie zelené pozadie rozmer: min. svetelná technika,</p> <p>rám, 2,5 m výška x 3,75 m šírka, / finálny výstup 16:9 /</p> <p>video kontent pre kľúčovanie 3x10.sek.</p> <p>grafika a úprava výslednej aplikácie</p>	1 1 + 1 1
<p>Inštalácia a doprava</p>	

Ďalšie požiadavky:

Osobné konzultácie min. 2x mes.